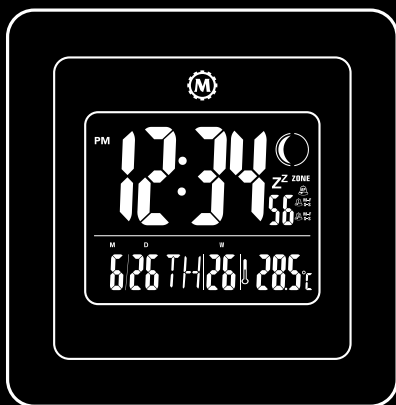




MARATHON



**WALL CLOCK WITH MOON PHASE
USER MANUAL**

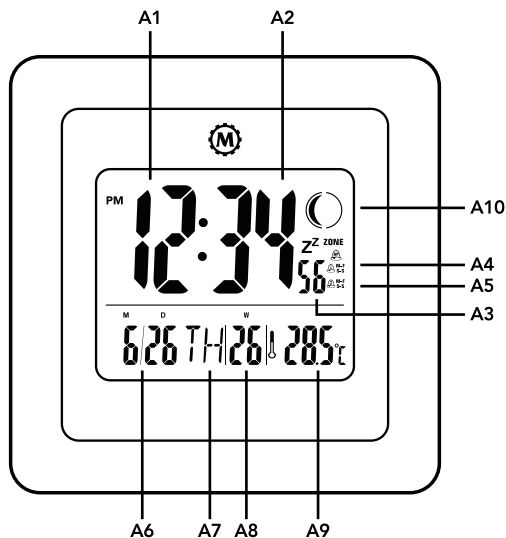
**HOLORGE AVEC PHASES LUNAIRES
MANUEL DE L'UTILISATEUR**

**OROLOGIO DA PARETE CON FASI LUNARI
MANUALE D'USO**

**MANUAL DE USUARIO DE RELOJ DE
PARED CON FASE LUNAR**

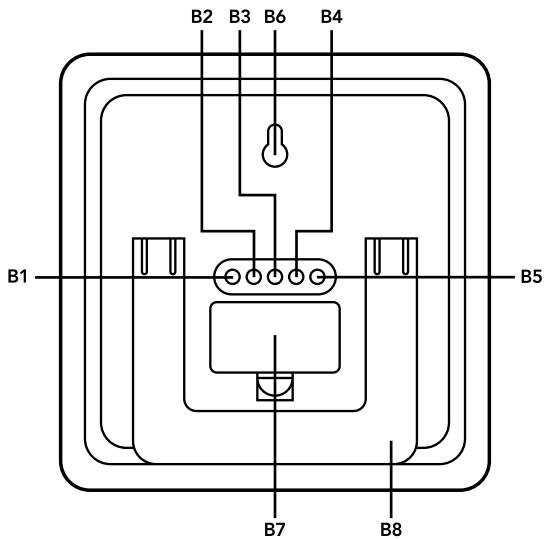
WANDUHR MIT MONDPHASE BENUTZERHANDBUCH

OVERVIEW



FRONT VIEW

- A1: Hour
- A2: Minutes
- A3: Seconds
- A4: Alarm Time 1
- A5: Alarm Time 2
- A6: Date
- A7: Day of week
- A8: Week count
- A9: Temperature
- A10: Moon Phase




BACK VIEW

B1: **MODE** Button

B2:  /  Button

B3: °C / °F Button / Countdown  Button

B4:  Button

B5:  Button

B6: Wall Mount


B7: Battery Compartment

B8: Table Stand

FEATURES

- 12 or 24-hour format time display
- Dual daily alarm function with Snooze
- Perpetual Calendar Up to Year 2099
- Displays the day of the week in one of 7 languages: English, German, Italian, French, Dutch, Spanish, or Danish
- Temperature in °C/°F
- Appointment alarm feature to set an alarm on a single calendar day
- Week count function with Monday as day one
- Moon phases of Northern and Southern hemispheres
- Countdown function

GETTING STARTED

- Open the battery compartment cover (**B7**) and insert two AA alkaline batteries according to the polarity "+" and "-" marks.
- Replace the battery compartment cover and place the clock on a flat surface; it is now ready to use.
- When the power is lower than 2.5 V, the low battery indicator  will be displayed.





WARNING: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) and rechargeable (nickel cadmium) batteries. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.

SETTING THE TIME AND DATE

1. In normal display mode, press and hold the **MODE** button to begin the time setting process.
2. The flashing digit is the one currently being set.
3. Setting order: Language > Year > Month > Day > Hour > Minute > 12/24 > Moon phase > Exit
4. Press the **MODE** button to confirm the value and go to the next setting or to exit the setting mode.
5. Language setting order: EN > GE > IT > FR > DU > SP > DA
6. Press the ▲ button to increase the value by 1 unit.
7. Press and hold the ▲ button to increase the value by 8 units per second.

8. Press the ▼ button to decrease the value by 1 unit.
9. Press and hold the ▼ button to decrease the value by 8 units per second.
10. If no buttons are pressed for 30 seconds, the values will be saved and the clock will automatically return to normal display mode.

SETTING THE ALARMS

1. In normal display mode, press the  button to view alarm times.
2. Viewing order: Alarm 1 > Alarm 2 > Appointment alarm > Time
3. While viewing Alarm 1 or Alarm 2, press the **MODE** button to turn on/off the alarm currently displayed.
4. Alarm 1 and Alarm 2 can both be set as weekday alarms (Monday to Friday), weekend alarms (Saturday to Sunday) and normal alarms (Monday to Sunday).
5. While viewing the Appointment alarm, press the **MODE** button to turn on/off the Appointment alarm.
6. While viewing Alarm 1 or Alarm 2, press and hold the  button to set Alarm 1 or Alarm 2.
7. While viewing the Appointment alarm, press and hold the  button to set the Appointment alarm.
8. Setting order for Alarm 1 and Alarm 2: Hour > Minute > Exit
9. Setting order for the Appointment alarm: Year > Month > Day > Hour > Minute > Exit
10. The flashing digit is the one currently being set.
11. Press the  button to confirm the setting and go to the next setting or to exit the setting mode.
12. Press the ▲ button to increase the value by 1 unit.
13. Press and hold the ▲ button to increase the value by 8 units per second.
14. Press the ▼ button to decrease the value by 1 unit.
15. Press and hold the ▼ button to decrease the value by 8 units per second.
16. If no buttons are pressed for 30 seconds, the values will be saved and the clock will automatically return to normal display mode

ALARM MODE

- Alarm, Appointment alarm and Countdown functions will ring for 2 minutes.
- The alarm beep rate is as follows:
 - 1–8 seconds: 1 beep/second

- 9–20 seconds: 2 beeps/second
- 21–59 seconds: 4 beeps/second
- 60–120 seconds: continuous beeping
- When the alarm sounds, press the **Z** button to pause it; pressing any other button will stop the alarm function.
- When the snooze function is activated, pressing any other button will turn off the snooze function.
- The snooze duration is 5 minutes and will repeat indefinitely until it is turned off by the user.

TEMPERATURE

- Temperature range: 0 °C – 50 °C
- Temperature resolution: 0.1 °C
- If the temperature is over 50 °C, “HH.H” will appear on the display. If it is lower than 0 °C, “LL.L” will appear on the display.
- In normal display mode, press the **▲** and **°C / °F** button to change the temperature unit.

MOON PHASES

- Moon phases: when the clock is turned on, Northern hemisphere is selected by default.
- In setting mode, press the **▲ / ▼** button to alternate between Northern and Southern hemisphere.

NORTHERN HEMISPHERE



SOUTHERN HEMISPHERE



WEEK COUNT

- The first day of a week is Monday.
- If the 1st of January falls on a Monday, Tuesday, Wednesday or Thursday, this week will be counted as the first week of this year.
- If the 1st of January falls on a Friday, Saturday or Sunday, this week will be counted as the last week of the year.

COUNTDOWN TIMER

1. In normal display mode, press and hold the **Zz** button to begin using the countdown timer; "TM" and 0:00 will be displayed.
2. Press the **▲** button to increase the hour by 1 unit; press and hold the **▲** button to increase the value by 8 units per second.
3. Press the **▼** button to increase the minutes by 1 unit; press and hold the **▼** button to increase the value by 8 units per second.
4. Press the **Zz** button to start the countdown timer.
5. While the countdown timer is running, ":" and "TM" will flash.
6. Press the **Zz** button to pause the countdown and press it again to resume it.
7. The countdown time can be set when the timer is paused.
8. While the countdown is paused, press **▲** and **▼** at the same time to reset the timer to zero.
9. While the countdown is running, press the **MODE** button to return to normal display mode. The day of the week and "TM" will alternate every 5 seconds to indicate that the timer is still running.
10. The countdown can be set from 0:00 to 23:59.
11. When the countdown time is up, the alarm will go off and the number and "TM" will flash.
12. If the clock is in normal display mode when the countdown time is up, the alarm will go off and "TM" will flash.
13. Press any button to stop alarm.
14. The alarm will sound for 2 minutes.

POWER ON AND RESET

After powering on or resetting the clock, all information will be displayed for 3 seconds; the clock will then go into normal display mode.

The default values at initial powering on or after resetting the clock are as follows:

- Calendar: January 1, 2015
- Hour: 00:00
- Date display: M/D
- Temperature unit: °C
- Hour format: 12-hour
- Language: English
- Alarm: OFF
- Alarm time: AL 1 7:00, AL 2 0:00, Appointment alarm 0:00

DAYS OF THE WEEK IN SEVEN LANGUAGES

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Dutch, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Spanish, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Danish, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

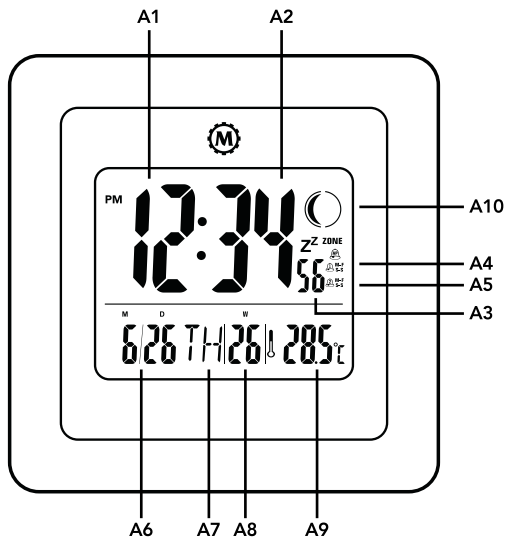
PRECAUTIONS

- The clock will lose its time information if batteries are removed.
- Do not subject the clock to excessive force or shock.
- Do not expose the clock to extreme temperatures, direct sunlight, dust, or moisture. Any of these may damage the clock.
- Avoid contact with corrosive materials. Do not clean the device using abrasive or corrosive cleaning products. Abrasive cleaning agents may damage the finish of the product and/or corrode the electronic circuits.
- Do not tamper with any of the internal components of this clock. This will void the warranty and may cause damage to the components.

Our Products contain high quality components and are designed to facilitate recycling. Our products or product packaging are marked with the symbol below. The symbol indicates that the product must not be treated as municipal waste. It must be disposed of separately via the appropriate return and collection systems available. By following these instructions you ensure that this product is treated correctly and help to reduce potential impacts on the environment and human health, which could otherwise result from inappropriate handling. Recycling of products helps to conserve natural resources and protect the environment. For more detailed information on collection and recycling systems for this product, please contact the shop where you purchased it, your local dealer or sales/service representatives.

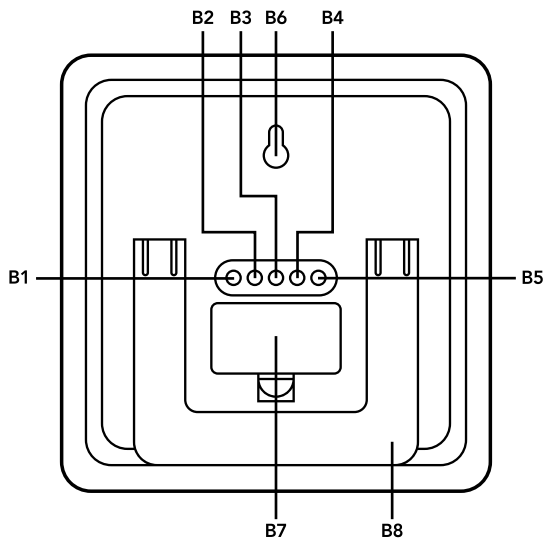


VUE D'ENSEMBLE



VUE FRONTALE

- A1: Heure
- A2: Minutes
- A3: Secondes
- A4: Heure d'alarme 1
- A5: Heure d'alarme 2
- A6: Date
- A7: Jour de la semaine
- A8: Comptage des semaines
- A9: Température
- A10: Phase de la lune



VUE DORSALE

B1: Bouton **MODE**

B2: Bouton  / 

B3: Bouton °C / °F / Bouton compte à rebours ▲

B4: Bouton ▼

B5: Bouton 

B6: Support mural


B7: Compartiment de piles

B8: Support de table

CARACTÉRISTIQUES

- Affichage de l'heure au format 12 ou 24 heures
- Double fonction d'alarme quotidienne avec répétition
- Calendrier perpétuel jusqu'à l'année 2099
- Affiche le jour de la semaine dans l'une de 7 langues : Anglais, Allemand, Italien, Français, Néerlandais, Espagnol ou Danois
- Température en °C/°F
- Fonction d'alarme de rendez-vous permettant de configurer une alarme sur un jour de calendrier
- Fonction de comptage de semaines avec le lundi comme premier jour
- Phases lunaires des hémisphères nord et sud
- Fonction de compte à rebours

POUR COMMENCER

- Ouvrez le couvercle du compartiment des piles (**B7**) et insérez deux piles alcalines AA respectant les polarités « + » et « - »
- Remplacez le couvercle du compartiment des piles et placez l'horloge sur une surface plate ; elle est maintenant prête à être utilisée.
- Lorsque la puissance est inférieure à 2,5 V, l'indicateur de  faible s'affichera.





AVERTISSEMENT : Ne mélangez pas les piles neuves et les piles usagées. Ne mélangez pas les piles alcalines, les piles standards (carbone zinc) et les piles rechargeables (nickel cadmium). N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

1. En mode d'affichage, appuyez sur la touche **MODE** et maintenez-la enfoncée pour commencer le processus de réglage de l'heure.
2. Le chiffre clignotant est celui qui est en cours de réglage.
3. Ordre de réglage : Langue > Année > Mois > Jour > Heure > Minute > 12/24 > Phase lunaire > Sortie
4. Appuyez sur la touche **MODE** pour confirmer la valeur et passer au réglage suivant ou pour quitter le mode de réglage.
5. Ordre de réglage de la langue : EN > GE > IT > FR > DU > SP > DA

- Appuyer sur le bouton ▲ pour augmenter la valeur d'une unité.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ▲ pour augmenter la valeur de 8 unités par seconde.
- Appuyer sur le bouton ▼ pour diminuer la valeur de 1 unité.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ▼ pour diminuer la valeur de 8 unités par seconde.
- Si un bouton n'est appuyé pendant 30 secondes, les valeurs seront enregistrées et l'horloge reviendra automatiquement au mode d'affichage normal.

RÉGLAGE D'ALARMES

- En mode d'affichage normal, appuyez sur la touche  pour afficher les heures d'alarme.
- Ordre de visualisation : Alarme 1 > Alarme 2 > Alarme de rendez-vous > Heure
- Pendant la visualisation de l'alarme 1 ou l'alarme 2, appuyez sur la touche **MODE** pour activer/désactiver l'alarme actuellement affichée.
- L'alarme 1 et l'alarme 2 peuvent tous les deux être définies comme des alarmes de jours (du lundi à vendredi), des alarmes de week-end (samedi et dimanche) et des alarmes normales (du lundi au dimanche).
- Pendant la visualisation de l'alarme de rendez-vous, appuyez sur la touche **MODE** pour activer/désactiver l'alarme de rendez-vous.
- Pendant la visualisation de l'alarme 1 ou l'alarme 2, appuyez et maintenez enfoncé la touche  pour régler l'alarme 1 ou l'alarme 2.
- Pendant la visualisation de l'alarme de rendez-vous, appuyez et maintenez enfoncé la touche  pour régler l'alarme de rendez-vous.
- Ordre de réglage de l'alarme 1 et l'alarme 2 : Heure > Minute > Sortie
- Ordre de réglage de l'alarme de rendez-vous : Année > Mois > Jour > Heure > Minute > Sortie
- Le chiffre clignotant est celui qui est actuellement en cours de réglage.
- Appuyez sur la touche  pour confirmer le réglage et aller au réglage suivant ou quitter le mode de réglage.
- Appuyez sur la touche ▲ pour augmenter la valeur de 1 unité.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ▲ pour augmenter la valeur de 8 unités par seconde.
- Appuyez sur la touche ▼ pour diminuer la valeur de 1 unité.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ▼ pour diminuer la valeur de 8 unités par seconde.

16. Si aucun bouton n'est appuyé pendant 30 secondes, les valeurs seront enregistrées et l'horloge reviendra automatiquement au mode d'affichage normal.

MODE D'ALARME

- Les fonctions d'alarme, d'alarme de rendez-vous et compte à rebours sonneront pendant 2 minutes.
- La fréquence des bips d'alarme est la suivante :
 - 1–8 secondes : 1 bip/seconde
 - 9–20 secondes : 2 bips/seconde
 - 21–59 secondes : 4 bips/seconde
 - 60–120 secondes : bip continu
- Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton **Z** pour la mettre en pause ; l'appui d'autre bouton arrêtera la fonction d'alarme.
- Lorsque la fonction de répétition est activée, l'appui sur n'importe quel autre bouton désactivera la fonction de répétition.
- La durée de la répétition est de 5 minutes et se répétera indéfiniment jusqu'à ce que l'utilisateur l'éteigne.

TEMPÉRATURE

- Plage de Température : 0 °C – 50 °C
- Résolution de la température : 0,1 °C
- Si la température est supérieure à 50 °C, « HH.H » s'affichera sur l'écran. Si elle est inférieure à 0 °C, « LL.L » s'affichera sur l'écran.
- En mode d'affichage normal, appuyez sur le bouton **▲** et **°C / °F** pour changer l'unité de température.

PHASES LUNAIRES

- Phases lunaires : lorsque l'horloge est allumée, l'hémisphère nord est sélectionné par défaut.
- En mode de réglage, appuyez sur le bouton **▲ / ▼** pour alterner entre l'hémisphère nord et l'hémisphère sud.

HÉMISPHERE NORD



HÉMISPHERE SUD



COMPTAGE DE LA SEMAINE

- Le premier jour de la semaine est le lundi.
- Si le 1^{er} janvier tombe un lundi, un mardi, un mercredi ou un jeudi, cette semaine sera comptée comme la première semaine de l'année.
- Si le 1^{er} janvier tombe sur un vendredi, un samedi ou un dimanche, cette semaine sera comptée comme la dernière semaine de l'année.

MINUTEUR COMPTE À REBOURS

1. En mode d'affichage normal, appuyez et maintenez enfoncé le bouton **Zz** pour commencer à utiliser le minuteur compte à rebours ; « TM » et 0:00 seront affichés.
2. Appuyez sur le bouton **▲** pour augmenter l'heure de 1 unité ; appuyez et maintenez enfoncé le bouton **▲** pour augmenter la valeur de 8 unités par seconde.
3. Appuyez sur le bouton **▼** pour augmenter les minutes de 1 unité ; appuyez et maintenez enfoncé le bouton **▼** pour augmenter la valeur de 8 unités par seconde.
4. Appuyez sur le bouton **Zz** pour commencer le compte à rebours.
5. Pendant que le compte à rebours est en cours, « : » et « TM » clignoteront.
6. Appuyez sur le bouton **Zz** pour mettre le compte à rebours en pause et appuyez à nouveau pour le reprendre.
7. Le temps du compte à rebours peut être réglé lorsque le minuteur est en pause.
8. Pendant que le compte à rebours est en pause, appuyez simultanément sur le bouton **▲** et **▼** pour remettre le minuteur à zéro.
9. Pendant que le compte à rebours est en cours, appuyez sur le bouton

MODE pour revenir au mode d'affichage normal. Le jour de la semaine et le « TM » alterneront toutes les 5 secondes pour indiquer le minuteur est toujours en cours.

10. Le compte à rebours peut être réglé de 0h00 à 23h59.
11. Lorsque le compte à rebours est écoulé, l'alarme se déclenchera et le chiffre et le « TM » clignoteront.
12. Si l'horloge est en mode d'affichage normal lorsque le temps du compte à rebours s'écoule, l'alarme se déclenchera et le chiffre et le « TM » clignoteront.
13. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter l'alarme.
14. L'alarme sonnera pendant 2 minutes.

ALLUMER ET RÉINITIALISER

Après allumer et réinitialiser l'horloge, toutes les informations seront affichées pendant 3 secondes ; l'horloge passera alors en mode d'affichage normal. Les valeurs par défaut au allument initial ou après la réinitialisation de l'horloge sont les suivantes :

- Calendrier : 1er janvier 2015
- Heure : 00h00
- Affichage de la date : M/J
- Unité de température : °C
- Format de l'heure : 12 heures
- Langue: Anglais
- Alarme : OFF
- L'heure de l'alarme : AL 1 7h00, AL 2 0h00, alarme de rendez-vous 0h00

JOURS DE LA SEMAINE EN 7 LANGUES

Langue	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Anglais, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Allemand, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Italien, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Français, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Néerlandais, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Espagnol, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Danois, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

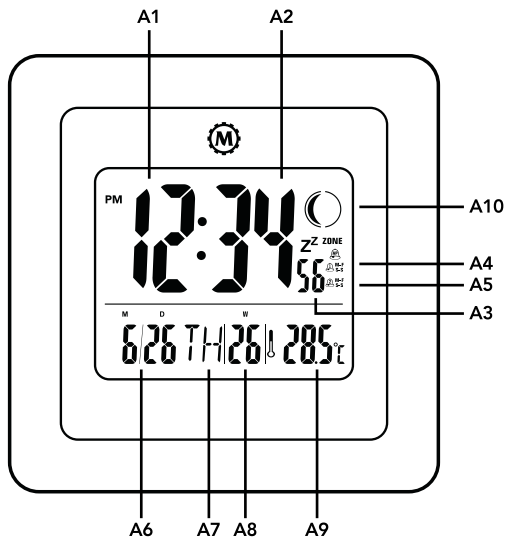
PRÉCAUTIONS

- L'horloge perdra ses informations de l'heure si les piles sont retirées.
- Ne soumettez pas l'horloge à une force ou un choc excessif.
- N'exposez pas l'horloge à des températures extrêmes, à la lumière directe du soleil, à la poussière ou à l'humidité. L'un ou l'autre de ces facteurs pourrait endommager l'horloge.
- Évitez le contact avec des matériaux corrosifs. Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs. Les produits de nettoyage abrasifs peuvent endommager la finition du produit et/ou corroder les circuits électroniques.
- Ne manipulez pas les composants internes de cette horloge. Cela annulerait la garantie et pourrait endommager les composants.

Nos produits contiennent des composants haute qualité conçus pour en faciliter le recyclage. Le symbole ci-après est apposé sur nos produits ou leurs emballages. Le symbole indique que le produit ne doit pas être traité en tant qu'ordure ménagère. Il doit être mis au rebut séparément, par les systèmes de recyclage et de collecte appropriés et disponibles. En suivant ces instructions, vous vous assurez que ce produit est traité correctement et vous contribuez à réduire les impacts potentiels sur l'environnement et la santé, alors que l'inverse entraînerait un traitement inadéquat. Le recyclage des produits contribue à la conservation des ressources naturelles et à la protection de l'environnement. Pour plus d'informations sur les systèmes de recyclage et de collecte disponibles pour cet appareil, veuillez contacter le magasin où vous avez acquis ce produit, votre revendeur local, votre revendeur ou le SAV.

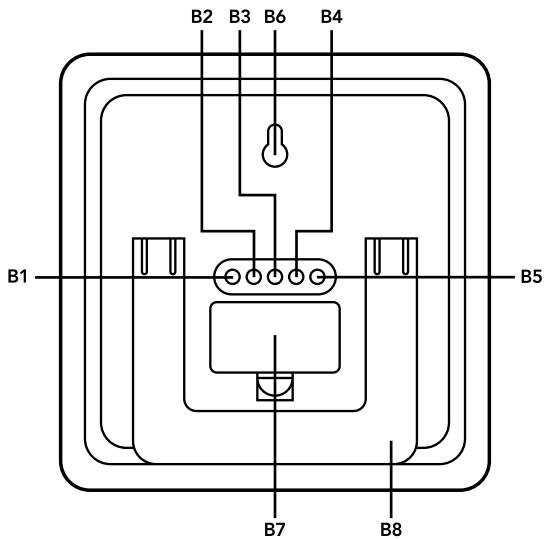


PANORAMICA



VISTA FRONTALE

- A1: Ore
- A2: Minuti
- A3: Secondi
- A4: Ora sveglia 1
- A5: Ora sveglia 2
- A6: Data
- A7: Giorno della settimana
- A8: Conteggio settimana
- A9: Temperatura
- A 10: Fase lunare



VISTA POSTERIORE

B1: Pulsante **MODE**

B2: Pulsante  / 

B3: Pulsante °C / °F / Pulsante Conto alla rovescia ▲

B4: Pulsante ▼

B5: Pulsante 

B6: Supporto a parete


B7: Vano della batteria

B8: Supporto da tavolo

FUNZIONI

- Display formato 12 o 24 ore
- Funzione di sveglia giornaliera doppia con Snooze
- Calendario perpetuo fino all'anno 2099
- Visualizza il giorno della settimana in una delle 7 lingue: Inglese, Tedesco, Italiano, Francese, Olandese, Spagnolo, o Danese
- Temperatura in °C/°F
- Funzione sveglia appuntamento per impostare una sveglia su un singolo giorno di calendario
- Funzione conteggio della settimana con il Lunedì come primo giorno
- Fasi lunari dell'emisfero settentrionale e meridionale
- Funzione di conto alla rovescia

PRIMI PASSI

- Aprire il coperchio del vano batterie (**B7**) e inserire due batterie alcaline AA secondo i segni di polarità "+" e "-".
- Riposizionare il coperchio del vano batterie e mettere l'orologio su una superficie piana; ora è pronto per l'uso.
- Quando l'alimentazione è inferiore a 2,5 V, verrà visualizzato l'indicatore di batteria bassa .





AVVERTIMENTO: Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e batterie ricaricabili (nichel-cadmio). Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili.

IMPOSTARE DATA E ORA

1. Nella modalità di visualizzazione normale, tenere premuto il Pulsante **MODE** per iniziare il processo di impostazione dell'ora.
2. La cifra lampeggiante è quella che attualmente si sta impostando.
3. Ordine di impostazione: Lingua > Anno > Mese > Giorno > Ora > Minuti > 12/24 > Fase lunare > Esci
4. Premere il pulsante **MODE** per confermare il valore e passare all'impostazione successiva o per uscire dalla modalità di impostazione.
5. Ordine impostazione lingua: IN > TE > IT > FR > OL > SP > DA
6. Premere il pulsante ▲ per aumentare il valore di 1 unità.

7. Tenere premuto il pulsante ▲ per aumentare il valore di 8 unità al secondo.
8. Premere il pulsante ▼ per diminuire il valore di 1 unità.
9. Tenere premuto il pulsante ▼ per diminuire il valore di 8 unità al secondo.
10. Se nessun pulsante viene premuto per 30 secondi, i valori verranno salvati e l'orologio ritornerà automaticamente alla modalità normale di visualizzazione.

IMPOSTARE LE SVEGLIE

1. Nella modalità di visualizzazione normale, premere il pulsante  per visualizzare le ore della sveglia.
2. Ordine di visualizzazione: Sveglia 1 > Sveglia 2 > Sveglia appuntamento > Ora
3. Durante la visualizzazione di Sveglia 1 o Sveglia 2, premere il pulsante **MODE** per attivare/disattivare la sveglia attualmente visualizzata.
4. La Sveglia 1 e Sveglia 2 possono essere impostate sia come sveglia nei giorni feriali (Lunedì a Venerdì), sveglie nel fine settimana (sabato alla domenica) e sveglie regolari (Lunedì alla Domenica).
5. Durante la visualizzazione della Sveglia Appuntamento, premere il pulsante **MODE** per attivare/disattivare la Sveglia Appuntamento.
6. Durante la visualizzazione della Sveglia 1 o Sveglia 2, tenere premuto il pulsante  per impostare Sveglia 1 o Sveglia 2.
7. Durante la visualizzazione della Sveglia Appuntamento, tenere premuto il pulsante  per impostare la Sveglia Appuntamento.
8. Ordine di impostazione per Sveglia 1 e Sveglia 2: Ora > Minuti > Esci
9. Ordine di impostazione per Sveglia Appuntamento: Anno> Mese> Giorno> Ora> Minuti> Esci
10. La cifra lampeggiante è quella che si sta impostando attualmente.
11. Premere il pulsante  per confermare l'impostazione e passare all'impostazione successiva o per uscire dalla modalità di impostazione.
12. Premere il pulsante ▲ per aumentare il valore di 1 unità.
13. Tenere premuto il pulsante ▲ per aumentare il valore di 8 unità al secondo.
14. Premere il pulsante ▼ per diminuire il valore di 1 unità.
15. Tenere premuto il pulsante ▼ per diminuire il valore di 8 unità al secondo.
16. Se nessun pulsante viene premuto per 30 secondi, i valori verranno salvati e l'orologio tornerà automaticamente alla modalità di visualizzazione normale.

MODALITÀ SVEGLIA

- Le funzioni Sveglia, Sveglia Appuntamento e Conto alla rovescia suoneranno per 2 minuti.
- Il tasso di segnale acustico della sveglia è il seguente:
 - 1–8 secondi: 1 segnale acustico/secondo
 - 9–20 secondi: 2 segnale acustici/secondo
 - 21–59 secondi: 4 segnale acustici/secondo
 - 60–120 secondi: segnale acustico continuo
- Quando la sveglia suona, premere Il pulsante **Zz** per metterla in pausa; premere qualsiasi altro pulsante arresterà la funzione sveglia.
- Quando la funzione snooze è attivata, premere qualsiasi altro pulsante disattiverà la funzione snooze.
- La durata dello snooze è di 5 minuti e si ripeterà a tempo indeterminato fino a quando verrà spento dall'utente.

TEMPERATURA

- Gamma di temperatura: 0 °C – 50 °C
- Risoluzione temperatura: 0.1 °C
- Se la temperatura è superiore ai 50 °C, "HH.H" apparirà sul display. Se è inferiore a 0° C, "LL.L" apparirà sul display.
- Nella modalità di visualizzazione normale, premere i pulsanti **▲** e **°C / °F** per cambiare l'unità di temperatura.

FASI LUNARI

- Fasi lunari: Quando l'orologio è acceso, l'Emisfero settentrionale viene selezionato per impostazione predefinita.
- In modalità di impostazione, premere il pulsante **▲ / ▼** per alternare tra Emisfero Nord e Sud.

NORTHERN HEMISPHERE



SOUTHERN HEMISPHERE



CONTEGGIO SETTIMANE

- Il primo giorno della settimana è Lunedì.
- Se il 1° di gennaio cade un Lunedì, Martedì, Mercoledì e Giovedì, questa settimana verrà contata come la prima settimana dell'anno in corso.
- Se il 1° di gennaio cade di Venerdì, Sabato e Domenica, questa settimana verrà conteggiata come l'ultima settimana dell'anno.

CONTO ALLA ROVESCIA

1. In modalità di visualizzazione normale, tenere premuto pulsante il **Zz** per iniziare a utilizzare il conto alla rovescia; "TM" verrà visualizzato e 00:00.
2. Premere il pulsante **▲** per aumentare l'ora di 1 unità; tenere premuto il pulsante **▲** per aumentare il valore di 8 unità al secondo.
3. Premere il pulsante **▼** per aumentare i minuti di 1 unità; tenere premuto il pulsante **▼** per aumentare il valore di 8 unità al secondo.
4. Premere il pulsante **Zz** per avviare il conto alla rovescia.
5. Mentre il conto alla rovescia è in funzione, lampeggeranno ":" e "TM".
6. Premere il pulsante **Zz** per mettere in pausa il conto alla rovescia e premere nuovamente per riprenderlo.
7. Il conto alla rovescia può essere impostato quando il timer è in pausa.
8. Mentre il conto alla rovescia è in pausa, premere **▲** e **▼** allo stesso tempo per resettare il timer a zero.
9. Mentre il conto alla rovescia è in funzione, premere il pulsante **MODE** per tornare alla modalità di visualizzazione normale. Il giorno della settimana e "TM" si alterneranno ogni 5 secondi per indicare che il timer è ancora in esecuzione.
10. Il conto alla rovescia può essere impostato da 0:00 a 23:59.

11. Quando il conto alla rovescia è attivo, la sveglia si spegnerà e il numero e "TM" lampeggeranno.
12. Se l'orologio è in modalità di visualizzazione normale quando il conto alla rovescia è attivo, la sveglia si spegnerà e lampeggerà "TM".
13. Premere qualsiasi pulsante per interrompere la sveglia.
14. La sveglia suonerà per 2 minuti.

ACCENSIONE E RESET

Dopo aver acceso o effettuato il reset dell'orologio, tutte le informazioni verranno visualizzate per 3 secondi; poi l'orologio entrerà in modalità di visualizzazione normale.

I valori di default all'accensione iniziale o dopo il reset dell'orologio sono i seguenti:

- Calendario: Gennaio 1, 2015
- Ore: 00:00
- Visualizzazione della data: M/G
- Unità di temperatura: °C
- Formato ora: 12 ore
- Lingua: inglese
- Sveglia: OFF
- Ora sveglia: AL 1 7:00, AL 2 0:00, Sveglia appuntamento 0:00

GIORNI DELLA SETTIMANA IN SETTE LINGUE

Lingua	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato
Inglese, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Tedesco, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Italiano, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Francese, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Olandese, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Spagnolo, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Danese, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

PRECAUZIONI

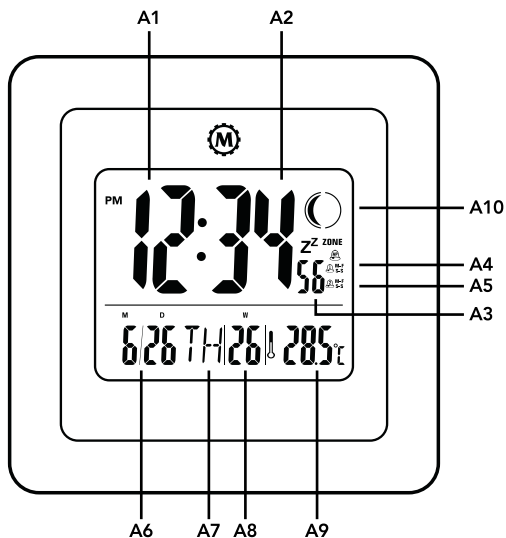
- L'orologio perderà le informazioni dell'ora se le batterie vengono rimosse.
- Non sottoporre l'orologio a forti pressioni o shock.
- Non esporre l'orologio a temperature estreme, luce solare diretta, polvere o umidità. Una di queste condizioni potrebbe danneggiare l'orologio.
- Evitare il contatto con materiali corrosivi. Non pulire il dispositivo utilizzando prodotti di pulizia abrasivi o corrosivi. Detergenti abrasivi possono danneggiare la finitura del prodotto e/o corrodere i circuiti elettronici.
- Non manomettere alcuno dei componenti interni dell'orologio. Ciò causerà l'annullamento della garanzia e può causare danni ai componenti.

I nostri prodotti contengono componenti di alta qualità e sono progettati per facilitarne il riciclo. I nostri prodotti e le relative confezioni sono contrassegnati dal simbolo indicato di seguito. Il simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve essere smaltito separatamente tramite i sistemi di restituzione e di raccolta adeguati disponibili.

Seguendo queste istruzioni si garantisce che il prodotto venga trattato correttamente e si aiuta a ridurre l'impatto potenziale sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbe altrimenti derivare da una gestione inadeguata. Il riciclo dei prodotti aiuta a conservare le risorse naturali e a proteggere l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo di questo prodotto, contattare il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto, il punto vendita o gli addetti alla vendita/all'assistenza locali.

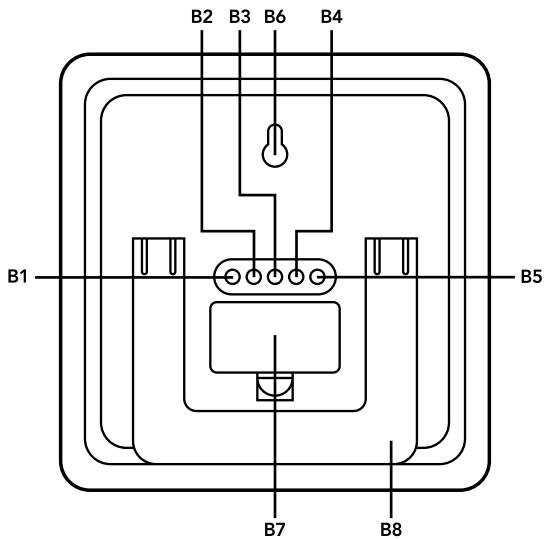


RESUMEN



VISTA FRONTAL

- A1: Hora
- A2: Minutos
- A3: Segundos
- A4: Horario de Alarma 1
- A5: Horario de Alarma 2
- A6: Fecha
- A7: Día de la Semana
- A8: Conteo de la Semana
- A9: Temperatura
- A10: Fase Lunar




VISTA TRASERA

- B1: **MODE** Botón
- B2: **▲/▲** Botón
- B3: **°C / °F Botón** / Countdown **▲** Botón
- B4: **▼** Botón
- B5: **⌘** Botón
- B6: Montura de Pared
- B7: Compartimiento de Batería
- B8: Soporte de mesa

CARACTERÍSTICAS

- Formato de muestra de horario de 12 o 24-horas
- Doble función de alarma diaria con Repetición
- Calendario perpetuo hasta el año 2099
- Muestra el día de la semana en uno de los 7 idiomas siguientes: Inglés, Alemán, Italiano, Francés, Holandés, Español o Danés.
- Temperatura en °C/°F
- La función de alarma para citas sirve para fijar una alarma en un solo día del calendario
- La función del conteo de la semana inicia con el lunes como día uno
- Fases lunares de los hemisferios norte y sur
- Función de cuenta atrás

EMPEZANDO

- Abra la tapa del compartimento de las baterías (**B7**) e inserte dos baterías alcalinas AA de acuerdo con las marcas de polaridad "+" y "-".
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y coloque el reloj en una superficie plana; ya está listo para utilizar.
- Cuando la potencia es inferior a 2,5 V, el indicador de  batería baja será mostrado.

ADVERTENCIA: No mezcle baterías nuevas o viejas. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono zinc) y recargables (níquel cadmio). Nunca intente recargar baterías no recargables.

ESTABLECIENDO LA HORA Y LA FECHA


1. En el modo de visualización normal, mantenga presionado el botón **MODE** para empezar con el proceso de ajuste de tiempo.
2. El dígito que parpadea es el que se está configurando.
3. Orden de ajuste: Idioma > Año > Mes > Día > Hora > Minuto > 12/24 > Fase Lunar > Salir
4. Presione el Botón **MODE** para confirmar el valor e ir al siguiente ajuste o para salir del modo de ajuste.
5. Orden de configuración de idiomas: EN > GE > IT > FR > DU > SP > DA
6. Presione el Botón ▲ para incrementar el valor por 1 unidad.

7. Mantenga presionado el Botón ▲ para incrementar el valor en 8 unidades por segundo.
8. Presione el Botón ▼ para disminuir el valor en 1 unidad.
9. Mantenga presionado el Botón ▼ para disminuir el valor en 8 unidades por segundo.
10. Si no se presiona ningún botón por 30 segundos, los valores se guardarán y el reloj volverá automáticamente al modo de visualización normal.



CONFIGURANDO LAS ALARMAS

1. En el modo de pantalla normal, pulse el botón 🕒/🕒 para ver los horarios de alarma.
2. Orden de visualización: Alarma 1 > Alarma 2 > Alarma de Cita > Hora
3. Mientras visualiza la Alarma 1 o Alarma 2, presione el Botón **MODE** para activar o desactivar la alarma que se muestra actualmente.
4. La alarma 1 y la alarma 2 pueden ser configuradas como alarmas de día de semana (lunes a viernes), alarmas de fin de semana (sábado a domingo) y alarmas normales (lunes a domingo).
5. Mientras ve la alarma de la cita, pulse el botón **MODE** para encender/apagar la alarma de la cita.
6. Mientras ve la Alarma 1 o la Alarma 2, mantenga pulsada el Botón 🕒/🕒 para configurar Alarma 1 o Alarma 2.
7. Mientras visualiza la alarma de la cita, mantenga presionado el Botón 🕒/🕒 para configurar la alarma de cita.
8. Establecer el orden de la Alarma 1 y la Alarma 2: Hora > Minuto > Salir
9. Establecer el orden la alarma de la cita: Año > Mes > Día > Hora > Minuto > Salir
10. El dígito que parpadea es el que se está configurando actualmente.
11. Presione el Botón 🕒/🕒 para confirmar la configuración y vaya a la siguiente o para salir del modo de ajuste.
12. Presione el ▲ Botón para disminuir el valor en 1 unidad.
13. Mantenga presionado el ▲ Botón para incrementar el valor en 8 unidades por segundo.
14. Presione el ▼ Botón para disminuir el valor en 1 unidad.
15. Mantenga presionado el ▼ Botón para disminuir el valor en 8 unidades por segundo.
16. Si no se presiona ningún botón por 30 segundos, los valores se guardarán y el reloj volverá automáticamente al modo de visualización normal.



MODO ALARMA

- Las funciones de alarma, alarma de cita y cuenta atrás sonarán durante 2 minutos.
- La frecuencia del pitido de la alarma es la siguiente:
 - 1–8 segundos: 1 pitido/segundo
 - 9–20 segundos: 2 pitidos/segundo
 - 21–59 segundos: 4 pitidos/segundo
 - 60–120 segundos: pitidos continuos
- Cuando la alarma suene, presione el  Botón para pausarla; presionar cualquier otro Botón detendrá la función de alarma.
- Cuando se activa la función de repetición, al pulsar cualquier otro Botón se desactivará la función de repetición.
- La duración de la repetición es de 5 minutos y se repetirá indefinidamente hasta que el usuario la apague.

TEMPERATURA

- Rango de temperatura: 0 °C - 50 °C
- Resolución de la temperatura: 0.1 °C
- Si la temperatura es superior a 50 °C, en la pantalla aparecerá "HH.H". Si es inferior a 0 °C, aparecerá en la pantalla "LL.L".
- En el modo de visualización normal, presione el Botón  y  para cambiar la unidad de temperatura.

FASES LUNARES

- Fases Lunares: cuando el reloj está encendido, el hemisferio norte está seleccionado por defecto.
- En modo de ajuste, presione el Botón  /  para alternar entre el hemisferio norte y el sur.

HEMISFERIO NORTE



HEMISFERIO SUR



CONTEO SEMANAL

- El primer día de la semana es el lunes.
- Si el 1 de enero cae en un lunes, martes, miércoles o jueves, esta semana se contará como la primera semana de este año.
- Si el 1 de enero cae en viernes, sábado o domingo, esta semana se contará como la última semana del año.

TEMPORIZADOR CUENTA ATRÁS

1. En el modo de pantalla normal, mantenga presionado el **Zz** Botón para empezar a usar el temporizador de cuenta atrás; se mostrará "TM" y 0:00.
2. Presione el **▲** Botón para aumentar la hora por 1 unidad; mantenga presionado **▲** Botón para incrementar el valor por 8 unidades por segundo.
3. Presione el **▼** Botón para incrementar los minutos en 1 unidad; mantenga presionado **▼** Botón para incrementar el valor en 8 unidades por segundo.
4. Presione el Botón **Zz** para iniciar el temporizador de cuenta atrás.
5. Mientras el temporizador de cuenta atrás está funcionando, ":" y "TM" parpadearán.
6. Presione el **Zz** Botón para detener la cuenta atrás y presione de nuevo para reanudarla.
7. El tiempo de la cuenta atrás se puede ajustar cuando el temporizador está en pausa.
8. Mientras la cuenta atrás esté pausada, presione **▲** y **▼** al mismo tiempo para reestablecer el temporizador a cero.
9. Mientras la cuenta atrás está en marcha, presione el botón **MODE** para volver al modo de visualización normal. El día de la semana y la "TM" se alternarán cada 5 segundos para indicar que el temporizador sigue funcionando.

10. La cuenta atrás se puede establecer desde las 0:00 hasta las 23:59.
11. Cuando el tiempo de la cuenta atrás termine, la alarma se disparará y el número y "TM" parpadearán.
12. Si el reloj está en modo de visualización normal cuando la cuenta atrás termine, la alarma se apagará y "TM" parpadeará.
13. Presione cualquier Botón para detener la alarma.
14. La alarma sonará durante 2 minutos.

ENCENDER Y REAJUSTAR

Después de encender o reajustar el reloj, toda la información se visualizará durante 3 segundos; el reloj pasará entonces al modo de visualización normal. Los valores predeterminados en el encendido inicial o después de reiniciar el reloj son los siguientes:

- Calendario: 1 de enero de 2015
- Hora: 00:00
- Visualización de la fecha: M/D
- Unidad de temperatura: °C
- Formato de hora: 12 horas
- Idioma: Inglés
- Alarma: OFF
- Horario de alarma: AL 1 7:00, AL 2 0:00, Alarma de la cita 0:00

DÍAS DE LA SEMANA EN SIETE IDIOMAS

Idioma	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Inglés, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Alemán, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Italiano, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Francés, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Holandés, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Español, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Danés, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

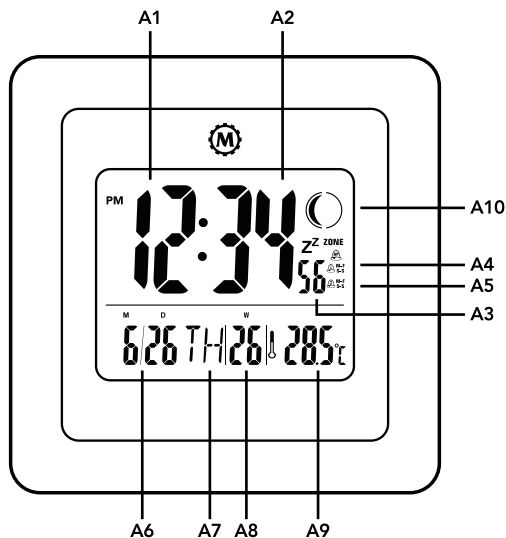
PRECAUCIONES

- El reloj perderá su información de tiempo si se le quitan las pilas.
- No someta el reloj a una fuerza excesiva o a una descarga.
- No exponga el reloj a temperaturas extremas, a la luz solar directa, al polvo o a la humedad. Cualquiera de estos factores puede dañar el reloj.
- Evite el contacto con materiales corrosivos. No limpie el dispositivo con productos de limpieza abrasivos o corrosivos. Los productos de limpieza abrasivos pueden dañar el acabado del producto y/o corroer los circuitos electrónicos.
- No manipule ninguno de los componentes internos de este reloj. Esto anulará la garantía y puede causar daños a los componentes.

Nuestros productos contienen componentes de alta calidad y están diseñados para facilitar su reciclaje. Nuestros productos o el embalaje de los mismos están marcados con el símbolo siguiente. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como residuo urbano. Se debe desechar por separado a través de los sistemas de evolución y recogida disponibles. Si sigue estas instrucciones, se asegurará de que este producto sea tratado correctamente y ayudará a reducir el posible impacto en el medio ambiente y en la salud que podrían producirse si este producto se maneja incorrectamente. El reciclaje de productos ayuda a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Para obtener información más detallada sobre los métodos de recogida y reciclaje de este producto, póngase en contacto con la tienda donde lo adquirió, el distribuidor local o los representantes de servicio técnico o de ventas.

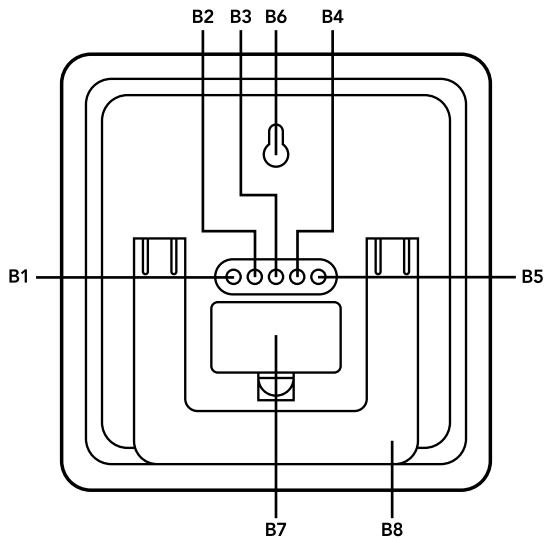


ÜBERBLICK



VORDERANSICHT

- A1: Ore
- A2: Minuten
- A3: Sekunden
- A4: Alarmzeit 1
- A5: Alarmzeit 2
- A6: Datum
- A7: Wochentag
- A8: Wochenzählung
- A9: Temperatur
- A10: Mondphase




RÜCKANSICHT

- B1: **MODE** Taste
- B2: Pulsante  /  Taste
- B3: °C / °F Taste / Countdown  Taste
- B4:  Taste
- B5:  Taste
- B6: Wandhalterung
- B7: Batteriefach
- B8: Tischständer

FUNKTIONEN

- Zeitanzeige im 12- oder 24-Stunden-Format
- Zwei tägliche Alarmzeiten mit Schlummerfunktion (Snooze)
- Ewiger Kalender bis zum Jahr 2099
- Zeigt den Wochentag in einer von 7 Sprachen an: Englisch, Deutsch, Italienisch, Französisch, Niederländisch, Spanisch oder Dänisch
- Temperatur in °C/°F
- Terminalarmfunktion zum Einstellen eines Alarms an einem bestimmten Kalendertag
- Wochenzählfunktion mit Montag als erstem Tag
- Mondphasen der nördlichen und südlichen Hemisphäre
- Countdown-Funktion

ERSTE SCHRITTE

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel (**B7**) und legen Sie zwei AA-Alkalibatterien gemäß den Polaritätsmarkierungen "+" und "-" ein.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und stellen Sie die Uhr auf eine ebene Fläche; sie ist nun einsatzbereit.
- Wenn die Spannung unter 2,5 V liegt, wird die Anzeige  für schwache Batterien angezeigt.





WARNUNG: Alte und neue Batterien nicht mischen. Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Zink-Kohle) und wiederaufladbaren (Nickel-Kadmium) Batterien. Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.

EINSTELLEN VON UHRZEIT UND DATUM

1. Halten Sie im normalen Anzeigemodus die Taste **MODE** gedrückt.
2. Die blinkende Ziffer ist diejenige, die gerade eingestellt wird.
3. Reihenfolge der Einstellung: Sprache > Jahr > Monat > Tag > Stunde > Minute > 12/24 > Mondphase > Beenden
4. Pressen Sie die **MODE** Taste um den Wert zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu gehen oder um den Einstellmodus zu verlassen.
5. Reihenfolge der Spracheinstellung: DE > GE > IT > FR > DU > SP > DA
6. Drücken Sie die Taste ▲ um den Wert um 1 Einheit zu erhöhen.
7. Halten Sie die Taste ▲ gedrückt, um den Wert um 8 Einheiten pro Sekunde zu erhöhen.

8. Drücken Sie die Taste ▲ um den Wert um 1 Einheit zu verringern.
9. Halten Sie die Taste ▲ gedrückt, um den Wert um 8 Einheiten pro Sekunde zu verringern.
10. Wenn 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, werden die Werte gespeichert, und die Uhr kehrt automatisch in den normalen Anzeigemodus zurück.

ALARM EINSTELLEN

1. Drücken Sie im normalen Anzeigemodus die -Taste, um die Alarmzeiten anzuzeigen.
2. Anzeige -Reihenfolge: Alarm 1 > Alarm 2 > Termin-Alarm > Uhrzeit
3. Drücken Sie während der Anzeige von Alarm 1 oder Alarm 2 die **MODE**-Taste, um den aktuell angezeigten Alarm ein-/auszuschalten.
4. Alarm 1 und Alarm 2 können beide als Wochentags-Alarmer (Montag bis Freitag), Wochenend- Alarmer (Samstag bis Sonntag) und normale Alarmer (Montag bis Sonntag) eingestellt werden.
5. Drücken Sie während der Anzeige des Termin-Alarms die **MODE**-Taste, um den Termin-Alarm ein-/auszuschalten.
6. Während der Anzeige von Alarm 1 oder Alarm 2 drücken und halten Sie die Taste  , um Alarm 1 oder Alarm 2 einzustellen.
7. Während Sie den Termin-Alarm ansehen, halten Sie die Taste  gedrückt, um den Termin-Alarm einzustellen.
8. Einstellungsreihenfolge für Alarm 1 und Alarm 2: Stunde > Minute > Beenden
9. Einstellungsreihenfolge für den Terminalarm: Jahr > Monat > Tag > Stunde > Minute > Beenden
10. Die blinkende Ziffer ist diejenige, die gerade eingestellt wird.
11. Press the  Taste to confirm the setting and go to the next setting or to exit the setting mode.
12. Drücken Sie die Taste ▲ um den Wert um 1 Einheit zu erhöhen.
13. Halten Sie die Taste ▲ gedrückt, um den Wert um 8 Einheiten pro Sekunde zu erhöhen.
14. Drücken Sie die Taste ▼ um den Wert um 1 Einheit zu verringern.
15. Halten Sie die Taste ▼ gedrückt, um den Wert um 8 Einheiten pro Sekunde zu verringern.
16. Wenn 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, werden die Werte gespeichert, und die Uhr kehrt automatisch in den normalen Anzeigemodus zurück.

ALARM MODUS

- Die Funktionen Alarm, Terminalarm und Countdown läuten 2 Minuten lang.
- Die Alarmtonrate ist wie folgt:
 - 1-8 Sekunden: 1 Piepton/Sekunde
 - 9-20 Sekunden: 2 Pieptöne/Sekunde
 - 21-59 Sekunden: 4 Pieptöne/Sekunde
 - 60-120 Sekunden: kontinuierliches Piepen
- Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die **Z** Taste um ihn anzuhalten; durch Drücken einer anderen Taste wird die Alarmfunktion gestoppt.
- Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, kann sie durch Drücken einer anderen Taste deaktiviert werden.
- Die Dauer der Schlummerfunktion beträgt 5 Minuten und wird unbegrenzt wiederholt, bis sie vom Benutzer ausgeschaltet wird.

TEMPERATUR

- Temperaturbereich: 0 °C - 50 °C
- Temperatur-Schritte: 0.1 °C
- Wenn die Temperatur über 50 °C liegt, erscheint "HH.H" auf dem Display. Wenn die Temperatur unter 0 °C liegt, erscheint "LL.L" auf dem Display.
- Drücken Sie im normalen Anzeigemodus die Taste **▲ & °C / °F**, um die Temperatureinheit zu ändern.

MONDPHASEN

- Mondphasen: Wenn die Uhr eingeschaltet wird, ist standardmäßig die nördliche Hemisphäre ausgewählt.
- Drücken Sie im Einstellmodus entweder die **▲ / ▼** Taste, um zwischen Nord- und Südhalbkugel zu wechseln.

NÖRDLICHE HEMISPHERE



SÜDLICHE HEMISPHERE



WOCHENZÄHLUNG

- Der erste Tag einer Woche ist der Montag.
- Fällt der 1. Januar auf einen Montag, Dienstag, Mittwoch oder Donnerstag, wird diese Woche als die erste Woche dieses Jahres gezählt.
- Fällt der 1. Januar auf einen Freitag, Samstag oder Sonntag, wird diese Woche als die letzte Woche des Jahres gezählt.

COUNTDOWN TIMER

1. Halten Sie im normalen Anzeigemodus die **Zz**-Taste gedrückt, um die Countdown Funktion zu aktivieren; "TM" und 0:00 werden angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste **▲**, um die Stunde um 1 Einheit zu erhöhen; drücken und halten Sie die Taste **▲**, um den Wert um 8 Einheiten pro Sekunde zu erhöhen.
3. Drücken Sie die Taste **▼** um die Minuten um 1 Einheit zu erhöhen; halten Sie die Taste **▼** gedrückt, um den Wert um 8 Einheiten pro Sekunde zu erhöhen.
4. Drücken Sie die Taste **Zz**, um den Countdown-Timer zu starten.
5. Während der Countdown-Timer läuft, blinken ":" und "TM".
6. Drücken Sie die Taste **Zz**, um den Countdown zu unterbrechen, und drücken Sie sie erneut, um ihn fortzusetzen.
7. Die Countdown-Zeit kann neu eingestellt werden, wenn der Countdown-Timer unterbrochen wird.
8. Während der Countdown pausiert ist, drücken Sie gleichzeitig **▼** und **▼** um den Timer auf Null zurückzusetzen.
9. Während der Countdown läuft, drücken Sie die Taste **MODE**, um zum normalen Anzeigemodus zurückzukehren. Der Wochentag und "TM" wechseln sich alle 5 Sekunden ab, um anzuzeigen, dass der Timer noch läuft.

10. Der Countdown kann 0:00 bis 23:59 betragen.
11. Wenn die Countdown-Zeit abgelaufen ist, wird der Alarm ausgelöst und die Zahl und "TM" blinken.
12. Wenn sich die Uhr im normalen Anzeigemodus befindet, wenn die Countdown-Zeit abgelaufen ist, ertönt der Alarm und "TM" blinkt.
13. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm zu stoppen.
14. Der Alarm dauert 2 Minuten lang an.

EINSCHALTEN UND ZURÜCKSETZEN

Nach dem Einschalten oder Zurücksetzen der Uhr werden alle Informationen 3 Sekunden lang angezeigt; danach geht die Uhr in den normalen Anzeigemodus über.

Die Standardwerte beim erstmaligen Einschalten oder nach dem Zurücksetzen der Uhr sind wie folgt:

- Kalender: 1. Januar 2015
- Stunde: 00:00
- Anzeige des Datums: M/D
- Temperatur-Einheit: °C
- Stundenformat: 12-Stunden-Format
- Sprache: Englisch
- Alarm: AUS
- Alarmzeit: AL 1 7:00, AL 2 0:00, Termin-Alarm 0:00

WOCHENTAGE IN SIEBEN SPRACHEN

Sprache	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
Englisch, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Deutsch, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Italienisch, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Französisch, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Niederländisch, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Spanisch, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Dänisch, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Die Uhr verliert ihre Zeitinformation, wenn die Batterien entfernt werden.
- Setzen Sie die Uhr keiner übermäßigen Gewalt oder Erschütterung aus.
- Setzen Sie die Uhr nicht extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub oder Feuchtigkeit aus. Jede dieser Einwirkungen kann die Uhr beschädigen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit korrosiven Materialien. Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Reinigungsmitteln. Scheuernde Reinigungsmittel können die Oberfläche des Geräts beschädigen und/oder die elektronischen Schaltkreise korrodieren.
- Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse. Dadurch erlischt die Garantie und es kann zu Schäden an den Komponenten kommen.

Unsere Produkte enthalten qualitativ hochwertige Komponenten und sind für einfaches Recycling konzipiert. Unsere Produkte oder Produktverpackungen sind mit folgendem Symbol markiert. Das Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Es muss separat über die verfügbaren entsprechenden Rücklauf- und Sammlungssysteme entsorgt werden. Durch Befolgen dieser Anweisungen stellen Sie sicher, dass dieses Produkt richtig behandelt wird, und helfen, potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu reduzieren, die sonst aus ungeeigneter Behandlung resultieren könnten. Wiederverwertung von Produkten hilft, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Umwelt zu schützen. Weitere Einzelheiten zu Sammel- und Recyclingsystemen für dieses Produkt erhalten Sie in dem Geschäft, in dem Sie es erworben haben, bei Ihrem örtlichen Händler oder von einem Vertriebs-/ Kundendienstmitarbeiter.



Marathon Watch Company Ltd.

Customer Service: / Service Clients : / Servizio clienti: /
Servicio al cliente: / Kundendienst:



+1-800-822-4329



+1-905-764-9420



Designed in Canada / Conçu au Canada / Design in Canada /
Diseñado en Canadá / Entworfen in Kanada



Made in China / Fabriqué en Chine / Prodotto in Cina /
Hecho en China / In China hergestellt

2 year
warranty

Garantie
de 2 ans

2 anni
di garanzia

2 años
de garantía

2 jahre
garantie